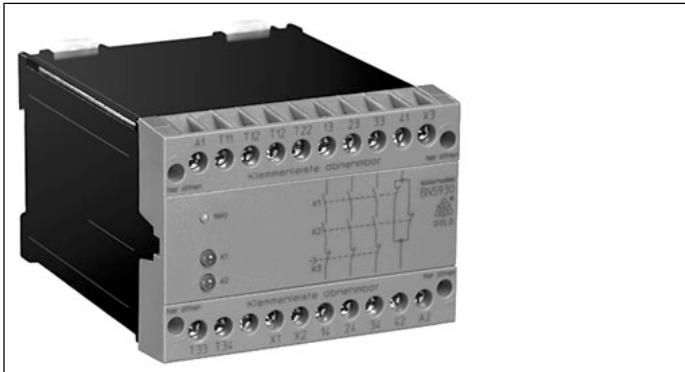
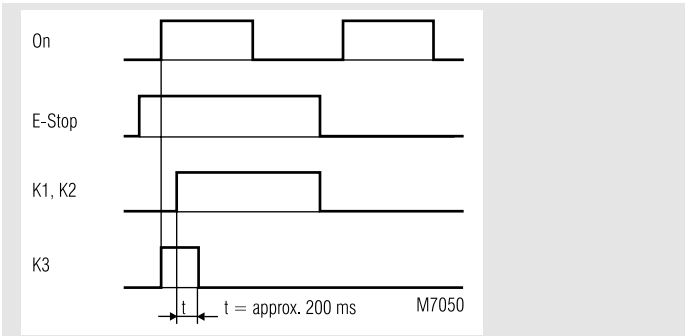


0221559



- According to EU Directive for machines 98/37/EG
- According to EN 60204-1, DIN VDE 0113-1
- Safety category 4 according to DIN EN 954-1
- BN 5930.48/203 with cross fault detection by connecting 2 different phases, max. 400 V, BN 5930.48/204 with cross fault detection by connecting phase and neutral, max. 230 V
- Dual voltage version
- Emergency-stop circuit T12, T22: optionally for AC 110 V / DC 60 V or AC 230 V / DC 110 V
- Output: 3 NO, 1 NC contacts for AC 400 V
- 1-channel or 2-channel circuit
- LED displays for channel 1, 2 and mains
- Feedback circuit X1 - X2 for monitoring external contactors
- Removable terminal strips
- Width 100 mm

Function diagram



Approvals and marking



Applications

- Protection of persons and machines
- Emergency stop circuits on machines
- Monitoring safety gates

Indication

- LED power supply: on when operating voltage present
- LED K1: on when supply on relay K1
- LED K2: on when supply on relay K2

Notes

One or more BN3081 extension modules or external contactors with positively driven contacts can be used for contact multiplication of the emergency stop module BN 5930.

Technical data

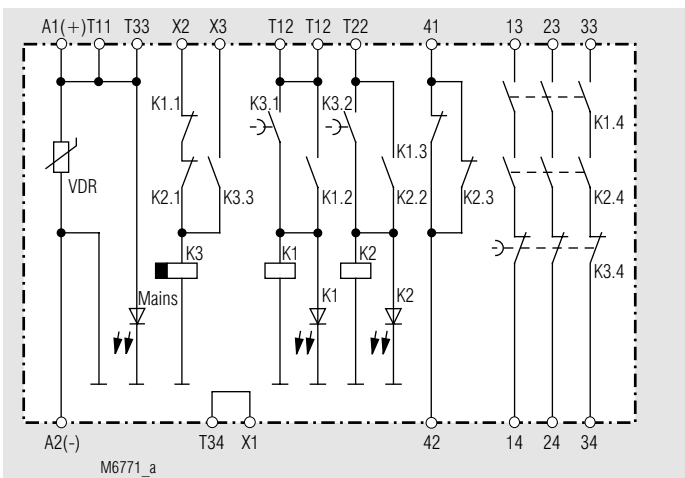
Input

**Nominal voltage  $U_N$ :** AC 110 V\* / DC 60 V\* or AC 230 V\* / DC 110 V\* over terminal A1 - A2 other voltages on request

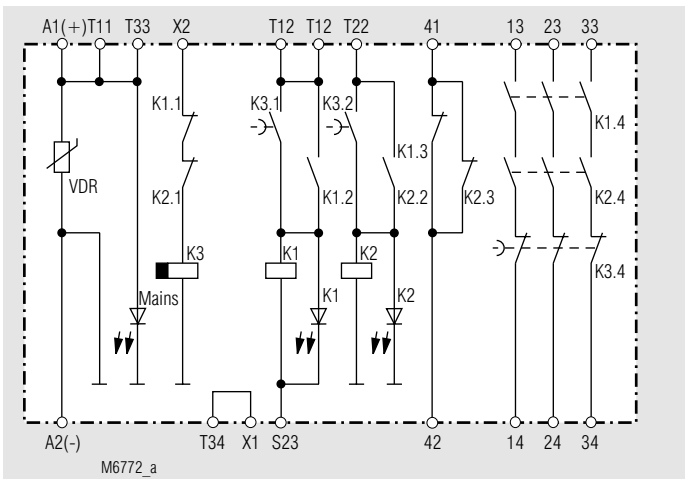
**Voltage range:** AC 0,8 ... 1,1  $U_N$   
at 10% residual ripple: DC 0,9 ... 1,2  $U_N$   
at 48% residual ripple: DC 0,8 ... 1,1  $U_N$

Circuit diagrams

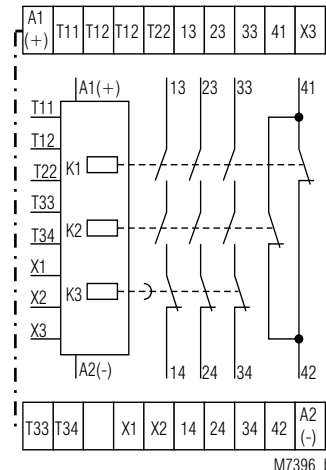
Block diagrams



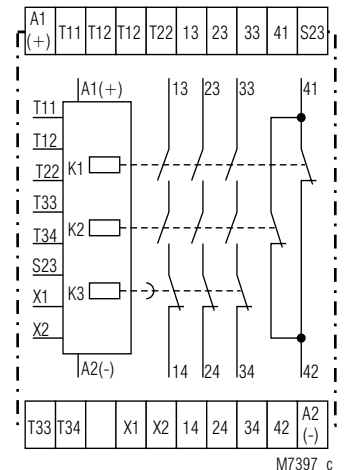
BN 5930.48/203



BN 5930.48/204 (with cross fault detection)



BN 5930.48/203



BN 5930.48/204

## Technical data

<b>Nominal consumption:</b>	approx. 3,5 VA at AC 230 V
<b>Nominal frequency:</b>	50 / 60 Hz
<b>Control voltage T12, T22:</b>	same as nominal voltage
<b>Control current:</b>	approx. 12 mA for K1 and K2 at AC 230 V
<b>Fusing of the device:</b>	internal with PTC

## Output

### Contacts

BN 5930.48:	3 NO, 1 NC contacts
<b>Response / release time of K1 and K2:</b>	35 ms / 35 ms
<b>Release delay of K3:</b>	approx. 250 ms
<b>Contact type:</b>	relay, positively-driven
<b>Output nominal voltage:</b>	AC 400 V / DC 230 V
<b>Thermal current <math>I_{th}</math>:</b>	see continuous current limit curve (max. 10 A in one contact path)
<b>Switching capacity to AC 15:</b>	2 A / AC 230 V EN 60 947-5-1
<b>Electrical life: to AC 15 at 2 A, Ac 230 V</b>	10 <sup>5</sup> switching cycles EN 60 947-5-1
<b>Permissible switching frequency:</b>	6000 switching cycles / h
<b>Short circuit strength max. fuse rating:</b>	6 A gL EN 60 947-5-1
<b>max. line circuit breaker:</b>	C 10 A
<b>Mechanical life:</b>	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles

## General data

<b>Operating mode:</b>	Continuous operation
<b>Temperature range:</b>	- 15 ... + 55°C at max. 90 % air humidity
<b>Clearance and creepage distances</b>	
overvoltage category / contamination level:	4 kV / 2 IEC 60 664-1
<b>EMC</b>	
Electrostatic discharge:	8 kV (air) EN 61 000-4-2
HF irradiation:	10 V / m EN 61 000-4-3
Fast transients:	2 kV EN 61 000-4-4
Surge voltages between wires for power supply:	1 kV EN 61 000-4-5
between wire and ground:	2 kV EN 61 000-4-5
Interference suppression:	Limit value class B EN 55 011
<b>Degree of protection:</b>	Housing: IP 40 EN 60 529
	Terminals: IP 20 EN 60 529
<b>Housing:</b>	Thermoplast with V0 behaviour according to UL subject 94
<b>Vibration resistance:</b>	Amplitude 0,35 mm frequency 10 ... 55 Hz EN 60 068-2-6
	15 / 055 / 04 EN 60 068-1
<b>Climate resistance:</b>	
<b>Terminal designation:</b>	EN 50 005
<b>Wire connection:</b>	2 x 2,5 mm <sup>2</sup> solid or 2 x 1,5 mm <sup>2</sup> stranded ferruled DIN 46 228
<b>Wire fixing:</b>	Flat terminals with self-lifting clamping piece EN 60 999
	Removable terminal strip
<b>Mounting:</b>	DIN rail EN 50 022
<b>Weight:</b>	840 g

## Dimensions

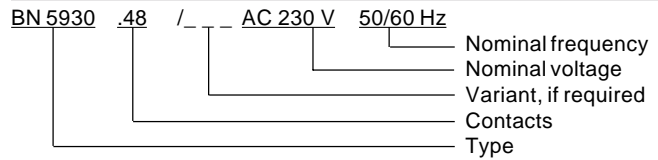
**Width x height x depth:** 100 x 74 x 121 mm

## Standard type

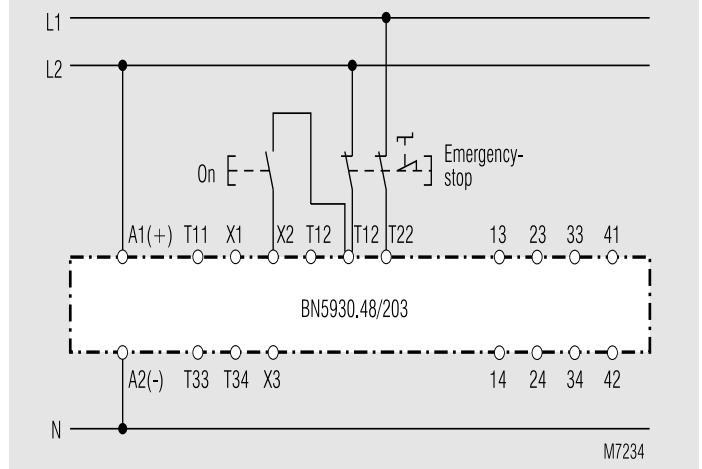
BN 5930.48/204 AC 230 V 50/60 Hz  
Article number: 0045350

- With cross fault detection by connecting to phase and neutral, max. 230 V
- Output: 3 NO, 1 NC contacts
- Nominal voltage  $U_N$ : AC 230 V / DC 110 V
- Width: 100 mm

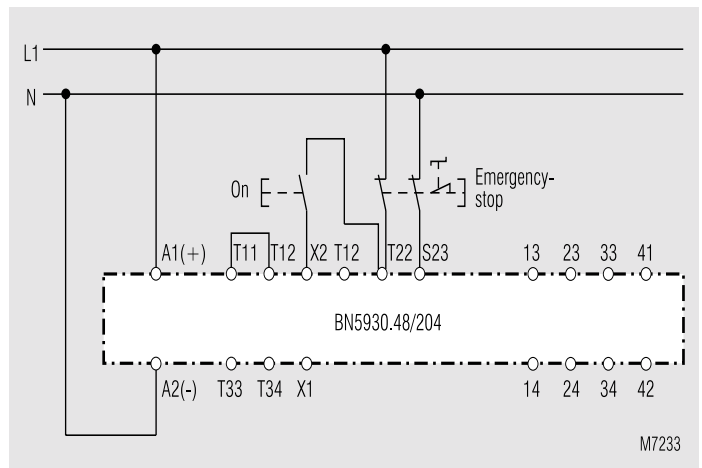
## Ordering example



## Applications

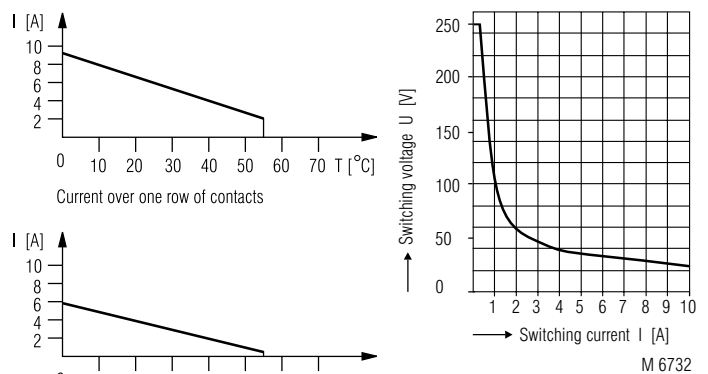


Two-channel emergency stop circuit. "Emergency stop" connected at two different phases, thereby giving "Cross fault detection"

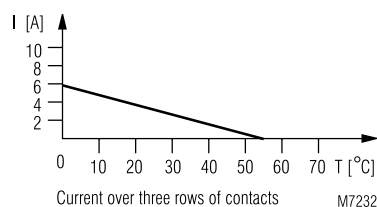


Two-channel emergency stop circuit with "Cross fault detection" in the alternating current network

## Characteristics



Limit curve for arc-free operation



Continuous current limit curves depend on the ambient temperature